



## ENTRE LES BRANCHES

Année 7, no 11, spécial Noël

### Municipalité

#### Un souhait de nous tous pour célébrer les fêtes

De notre coin de pays tellement choyé par l'hiver, nous vous souhaitons en chœur de vivre un temps des Fêtes rempli de mille douceurs, ainsi qu'une prochaine année à l'enseigne du succès.

Nous vous souhaitons par-dessus tout une bonne santé pour bien profiter de ce que la vie offre de meilleur!

La municipalité de Saint-Sylvestre, ainsi que ses employés



#### SÉANCES DU CONSEIL POUR L'ANNÉE 2014

Les séances ordinaires du conseil se tiendront à la salle Bonne Entente à 20h00 aux dates suivantes pour l'année 2014 : 13 janvier, 3 février, 3 mars, 7 avril, 5 mai, 2 juin, 7 juillet, 11 août, 8 septembre, 6 octobre, 3 novembre et 1er décembre.

#### CALENDRIER ORDURES ET RÉCUPÉRATION 2014

Vous recevez dans cet envoi le calendrier des ordures et de la récupération pour l'année 2014. Nous vous rappelons que les cendres chaudes ne doivent pas être placées dans les bacs, il y a danger d'incendie.

**Prenez note** qu'il y a un changement à l'horaire pour la période des fêtes, la **récupération** sera le **24 décembre** et les **ordures** le **31 décembre**. Merci

**Prenez note que le journal fait relâche en janvier. Date limite pour remettre vos articles est le 15 janvier.**

**Prochaine parution en début février.**

### FERMÉ DURANT LES FÊTES

**Les bureaux de la municipalité et de la fabrique**, seront fermés du 19 décembre au 5 janvier. Dès le 6 janvier, nous vous accueillerons en ce début d'année aux heures habituelles.

#### Caisse Populaire ,

Les 24 et 31 décembre : jusqu'à midi

Les 25, 26 décembre et 1er, 2 janvier Fermé



**Bibliothèque municipale la Rencontre**, sera fermée entre le 23 décembre et le 4 janvier inclusivement. Nous reprendrons l'horaire dès le 5 janvier.

Le 19 et 22 décembre, vous pouvez emprunter 2 livres de plus.

Heures d'ouverture : jeudi 19h à 20h30 et dimanche 10h à 11h30

Téléphone : 418-596-2427

**Nous vous souhaitons de Joyeuses Fêtes !**

## FABRIQUE



### MESSE DE NOËL

La célébration de la messe de Noël à St-Sylvestre aura lieu le **24 décembre à 20h**. Arrivez tôt, pour entendre la chorale qui se produira à partir de 19h45.

Bienvenue à tous et JOYEUX NOËL ! L'Équipe d'animation Locale.

**Collecte de sang Héma-Québec  
au centre multifonctionnel, le vendredi 20 décembre  
de 13h00 à 20h00.**

**Donnez du sang, donnez la vie.**



### ACTIVITÉ DE FINANCEMENT



Les jeunes du salon des jeunes de St-Sylvestre, passeront par les portes du village, le samedi 4 janvier prochain afin de ramasser les canettes et bouteilles vides ainsi que les sous, entre midi et 16h.

Pour ceux dans la paroisse, vous êtes invités à venir les déposer au bureau de la municipalité ou au local des jeunes (OTJ). Il s'agit pour eux d'un financement pour leur Salon. Accueillez-les amicalement à cette occasion.

Merci de les encourager.



### UN PETIT MOT À TOUS NOS MEMBRES...

Après une année bien remplie par différents projets, voilà enfin le temps pour chacun de nous de prendre du repos bien mérité. Festoyez avec parents et amis, et surtout, laissez vous émerveiller par les petites choses du quotidien souvent ignorées.



Que la magie du temps des fêtes soit présente dans vos cœurs et vos vies. Nous vous attendons en grande forme pour nos prochaines rencontres.

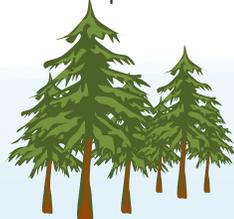
Joyeux Noël et Bonne Année ! De la part de tous les présidents (es) de chacun de vos organismes.

**Club FADOQ**, nous serons de retour en février, pour la réunion mensuelle. À cette occasion, nous soulignerons la St-Valentin.

**CHEVALIERS DE COLOMB**, réunion le 14 janvier à St-Sylvestre. Conférencier invité. Les conjointes sont les bienvenues.

**FERMIÈRES** brunch le 7 janvier dès 8h30 au relais du Club les Montagnards de St-Sylvestre. Les conjoints sont les bienvenus. À l'occasion, nous couronnerons une reine et un roi. On vous attend nombreux.

**POMPIERS DE ST-SYLVESTRE**, souper spaghetti annuel le 18 janvier à 18h00 au centre multifonctionnel de St-Sylvestre, au son de la musique « Les Poffins ». Cartes en vente auprès des pompiers.



## CUEILLETTE DE SAPINS DE NOËL

Vous avez jusqu'au dimanche **12 janvier 2014** pour déposer vos sapins, près du poste à incendie à l'endroit prévu à cet fin. Récupérez c'est important



**Le club des Montagnards tient à vous souhaiter un Joyeux Noël et une Bonne Année 2014.**

Par la même occasion, nous désirons remercier toute la population qui nous encourage et qui profite des services que nous pouvons vous offrir au Resto Bar du Relais des Montagnards. La direction

## Des Gestes qui Sauvent

### En présence d'une personne inconsciente

1. Assurez-vous qu'il n'y a aucun danger pour vous
2. Parlez fort et touchez-la pour voir si elle réagit
3. Appelez le 9-1-1 et procurez-vous un défibrillateur si disponible
4. Regardez si la personne respire (mouvement du thorax et du ventre)
5. Si elle ne respire pas ou vous doutez qu'elle respire, commencez la RCR

### La RCR

1. Installez la personne au sol sur le dos
2. Placez le talon d'une main au centre du sternum et l'autre main par-dessus
3. Effectuez des poussées en ligne droite d'une profondeur de 5 cm et à une vitesse de 100/minutes (Poussez fort et vite)
4. Aussitôt que possible, obtenez et allumez un défibrillateur et suivez ces instructions
5. Si vous êtes capable d'administrer des ventilations (bouche à bouche), administrez 30 compressions thoraciques pour 2 ventilations.



### Réalités de la RCR

- \* Sans la RCR, les chances de survie d'une personne en arrêt cardiaque diminuent de 10% aux minutes.
- \* Les gens sont réticents à pratiquer les compressions thoraciques, car ils ont peur de blesser les gens ou de casser des côtes.

Sachez que, majoritairement lors du massage cardiaque, c'est le cartilage entre le sternum et les côtes qui craque, un peu le même principe que le craquement de vos doigts. En massant, vous ne pouvez pas empirer l'état d'une personne.

- \* Si vous n'êtes pas à l'aise de faire le bouche-à-bouche, faites le massage cardiaque sans interruption jusqu'à l'arrivée des secours.



À retenir si vous faites face à une personne inconsciente

**Appelez le 911 à Vérifiez la respiration à Poussez vite et fort sur le thorax**

Citoyens, citoyennes

Le 3 novembre dernier, vous avez été appelé aux urnes afin d'élire un conseiller municipal au siège #4. Je profite du moment pour féliciter sincèrement monsieur Roland Gagné de sa réélection. Je suis convaincu qu'il saura mener ses projets à terme. Je tiens également à remercier les citoyens de Saint-Sylvestre qui m'ont témoigné leur appui, leur confiance et leur respect durant la campagne. De mon côté, je suis fier d'avoir accompli une campagne électorale dans la dignité, l'intégrité et le respect.

Je profite de ce message pour vous souhaiter un joyeux temps des fêtes et une heureuse année 2014.

Marc-Antoine Bilodeau

## Nouvelle Session



Venez vous entraîner et faire la fête au rythme des danses latines et internationales!!



Dès le 27 janvier 2014

Les lundis (Zumba Sentao)  
de 19h30 à 20h30

Les jeudis (Zumba Fitness) 19h30 à 20h30

Au Centre multifonctionnel

1 COURS/SEMAINE POUR 60 \$

2 COURS/SEMAINE POUR 90 \$

Durée : 10 semaines

Pour essai, info ou pour vous joindre  
aux groupes:

Kathy Légaré, entraîneur certifié

418 596-2673

[legarekathy@hotmail.com](mailto:legarekathy@hotmail.com)



## EXERCICE RAFALE BLANCHE 2014 À STE-MARIE, ST-SYLVESTRE ET ST-PATRICE-DE-BEAURIVAGE

**Garnison Valcartier (Québec)** - Les citoyens des municipalités de Ste-Marie, St-Patrice-de-Beaurivage et de St-Sylvestre pourront remarquer la présence de militaires du 3<sup>e</sup> Bataillon, Royal 22<sup>e</sup> Régiment, lors de l'exercice Rafale Blanche 2014 qui se déroulera du 28 janvier au 5 février 2014.

Cela consistera en un exercice militaire réalisé dans un contexte domestique, et qui vise à entraîner les soldats à la conduite d'opérations en hiver.

L'exercice se tiendra dans un rayon de 30 km<sup>2</sup> majoritairement dans la région centralisée de St-Patrice-de-Beaurivage et de St-Sylvestre.

Les militaires participant à l'exercice arriveront sur place dans la soirée du 28 janvier et repartiront au plus tard le 5 février dans l'après-midi. Nous prévoyons une participation d'environ 450 militaires avec plus de 60 véhicules en provenance de plusieurs unités de la Force régulière.

Une journée de «type portes ouvertes à la population» est aussi prévue dans la journée du 1er février dans la municipalité de St-Sylvestre et du 2 février dans la municipalité Ste-Marie.

Les autorités du 3<sup>e</sup> Bataillon tiennent à remercier à l'avance les citoyens de Ste Marie, St-Patrice-de-Beaurivage et de St-Sylvestre pour leur accueil.

Frédéric Ouellet, Capitaine au 3<sup>e</sup> Bataillon,  
Royal 22<sup>e</sup> Régiment et Officier d'entraînement de l'unité et officier de liaison pour le présent exercice



## SYL-GYM ST-SYLVESTRE

Encore cette année, durant la période de Noël et du jour de l'An, le centre de conditionnement physique Syl-Gym fera relâche. Les dates de fermeture sont les suivantes :

**Mardi 24 décembre 2013 et ce jusqu'au 2 janvier 2014 inclusivement.** Vous pourrez donc recommencer votre entraînement dès le 3 janvier aux heures habituelles.

### IDÉE CADEAU!

Offrez un abonnement au Centre de conditionnement physique le Syl-Gym St-Sylvestre. Nous avons à notre centre des appareils cardio professionnels et l'équipement nécessaire pour la musculation, qui sauront répondre à vos besoins. De plus, le coût de l'abonnement annuel est très minime. Vous pouvez venir nous rencontrer au 824 rue Principale sur les heures d'ouverture ou en téléphonant au 418 596-2427.

### AMATEURS DE BOXE :

Depuis septembre, nous avons à votre disposition un ballon de vitesse et un sac de frappe. Mme Évelyne Chabot, kinésiologue, a la formation et l'expérience de ce genre d'équipement, en l'ayant elle-même pratiqué. Elle est présente au Gym le **mardi de 16h00 à 20h00** et se fera un plaisir de vous enseigner les techniques de ce sport. N'hésitez pas à venir la rencontrer.

Pour sa part, M. François Leblond, kinésiologue, est présent le **lundi de 8h00 à 11h00** et peut aussi vous conseiller.



### VOEUX DES FÊTES :

Les membres du comité de direction ainsi que les bénévoles du Syl-Gym vous souhaitent de **JOYEUSES FÊTES** et une **ANNÉE 2014** qui saura combler toutes vos attentes.

## CHRONIQUE SANTÉ / CORPS ÂME ESPRIT

### NOËL, JÉSUS-CHRIST SAUVEUR.

Je vous souhaite, peuple de la terre, en ce mois de décembre 2013, de réaliser qu'un personnage hors du commun est venu nous sauver : Jésus-Christ.

Jésus s'est imprégné de la Torah : livre religieux sacré des Juifs. Il s'est ouvert au monde de l'époque, puis un beau matin a commencé sa vie publique, prônant avec assurance :

« La grande loi de l'amour »

Aime Dieu ton Père, prie-le,  
Aime toi, prend soin de ton corps, de ton âme, de ton esprit,  
Sois vérité,

Aime ton prochain :

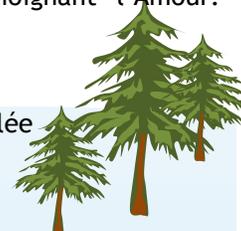
« Fais aux autres ce que tu veux que l'on te fasse. »  
Ne juge pas, pardonne, ne te venge pas, partage.

Souhaitons que la loi d'Amour laissée par Jésus soit un « mode de vie » qui se répande sur toute la terre. Les humains connaîtraient enfin l'harmonie et la Paix.

En ce Noël 2013, acceptons Jésus-Christ dans notre vie. Choisissons de le suivre. Faisons nôtre ses enseignements. Revêtons le Christ par le signe de la croix et vivons chaque jour de notre mieux, témoignant l'Amour. Reconnaissance à Jésus-Christ notre Sauveur.

Joyeux Noël et Sainte Année,

GINETTE FOUCAULT LAVALLÉE



**Municipalité de Saint-Sylvestre**  
**AVIS PUBLIC**  
**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**

**Aux personnes intéressées par les projets de règlement modifiant le règlement CONCERNANT LE PLAN D'URBANISME N° 03-97**

**et le règlement**

**RELATIF AUX PERMIS ET CERTIFICATS, AUX CONDITIONS PRÉALABLES À L'ÉMISSION DE PERMIS DE CONSTRUCTION, AINSI QU'À L'ADMINISTRATION DES RÈGLEMENTS DE ZONAGE, DE LOTISSEMENT ET DE CONSTRUCTION N° 04-97**

**Avis public est donné de ce qui suit :**

Lors d'une séance tenue le 3 décembre 2013, le conseil a adopté les projets de règlement suivant :

**LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 91-2013 MODIFIANT LE RÈGLEMENT CONCERNANT LE PLAN D'URBANISME N° 03-97**

VISANT À LIMITER LE NOMBRE DE CONSTRUCTIONS NON AGRICOLES DANS L'AIRE D'AFFECTATION AGRICOLE DÉSTRUCTURÉE AD4

et

**LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 92-2013 MODIFIANT LE RÈGLEMENT RELATIF AUX PERMIS ET CERTIFICATS, AUX CONDITIONS PRÉALABLES À L'ÉMISSION DE PERMIS DE CONSTRUCTION, AINSI QU'À L'ADMINISTRATION DES RÈGLEMENTS DE ZONAGE, DE LOTISSEMENT ET DE CONSTRUCTION N° 04-97**

VISANT À PROSCRIRE L'OUVERTURE DE RUES PRIVÉES DANS LA ZONE 14-AD

1. Une assemblée publique de consultation aura lieu le **13 janvier 2014**, à **19 h 30** à la salle Bonne Entente, au 423-B rue Principale. Au cours de cette assemblée publique, la personne désignée par le conseil municipal expliquera les projets de règlement et les conséquences de leur adoption ou de leur entrée en vigueur et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
2. Le résumé des projets de règlement peut être consulté au bureau de la municipalité, situé au **423-B rue Principale** aux heures normales de bureau.
3. Les projets de règlement ne contiennent aucune disposition propre à un règlement d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter.
4. Les projets de règlement concernent **la zone agricole déstructurée 14-AD (aire d'affectation AD4) connu comme étant le secteur du Camp de l'Arche**. L'illustration de la zone spécifiquement touchée par chacune des dispositions peut être consultée au bureau municipal, aux heures normales de bureau.

Donné à Saint-Sylvestre, le 5 décembre 2013

Ginette Roger  
Dir. Gén. et Sec.-très.

## Une traversée du Canada pour vaincre le diabète

Le 2 février 2014, Sébastien Sasseville, un diabétique de type 1 et dont les parents demeurent à St-Sylvestre, entamera, à Saint-Jean, Terre-Neuve, la *Traversée du Canada pour vaincre le diabète*. Cette Traversée, une course à pied de 7 500 km, équivaldra à 180 marathons et devrait se terminer à Vancouver le 14 novembre, qui est la Journée mondiale du diabète.



Après l'ascension de l'Everest et six Ironmans, les objectifs de Sébastien sont toujours les mêmes: démontrer, à tous, que tout est possible quand la détermination, la patience et la persévérance sont au rendez-vous; et transmettre le même message aux diabétiques, en plus, bien souvent, de leur redonner espoir, sinon la vie, notamment à ceux qui souffrent de la forme la plus sévère de la maladie, soit le diabète de type 1 (avec dépendance à l'insuline). Car dans bien des familles, un diagnostic de diabète de type 1 chez un enfant équivalait souvent, sur le plan des perceptions, à un arrêt de mort. Notons par ailleurs que plus de 3 millions de Canadiens sont atteints d'une forme de diabète.

La *Traversée* vise aussi à amasser des fonds en faveur de la *Fondation de la recherche sur le diabète juvénile* (FRDJ), un chef de file mondial reconnu pour son leadership et sa détermination à mettre fin au diabète de type 1.

Cette *Traversée du Canada pour vaincre le diabète* durera plus de neuf mois, en s'amorçant en plein hiver dans l'Est canadien. Si Sébastien dispose de l'appui de quelques commanditaires pour l'aider à réaliser son projet, il a aussi besoin de notre soutien.

Nous vous invitons donc à le soutenir financièrement, selon ce qu'il convient à chacun. À cette fin, il y a deux possibilités:

Passer par le site Internet *La Ruche* (<http://laruchequebec.com/>), une plateforme de financement participatif exclusive à la région de Québec. OU:

Faire un chèque à l'ordre de *Vaincre le diabète*, et le poster à: Vaincre le diabète, A/S de Sébastien Sasseville, 9774, rue de la Camomille, Québec (Québec) G2B 0P2

Pour obtenir plus d'informations sur la *Traversée*, vous pouvez visiter son site Internet à <http://www.vaincrelediabete.ca/accueil.html>

Nous vous remercions à l'avance pour votre collaboration et nous restons disponibles pour vous fournir tout renseignement additionnel.

Claudette Juneau et Christian Sasseville, parents de Sébastien 418 596-2743



### À INSCRIRE À VOTRE AGENDA

**GLISSADES FAMILIALES ST-SYLVESTRE**

**31 JANVIER, 1 ET 2 FÉVRIER 2014**

Comme par les années passées, descentes aux flambeaux le vendredi soir, suivie d'une soirée disco, en journée samedi et dimanche, glissades de 11 heures à 16 heures.

Cette année, l'armée présentera un spectacle aérien durant le week-end des glissades (samedi et dimanche); plus d'informations à venir prochainement. Ce sera encore une fois une fin de semaine mémorable.

Préparez vos engins de glisses. C'est un rendez-vous à ne pas manquer...

## HORAIRE DE LA PATINOIRE hiver 2013– 2014



Nous demandons à tous ceux qui pratiquent le hockey de respecter ces heures, pour l'harmonie de tous, ceci afin d'éviter des accidents qui pourraient être malheureux.

⇒ Lorsqu'il sera inscrit **patin seulement**, aucun bâton de hockey et rondelle ne sera toléré.

⇒ Lorsqu'il sera inscrit **hockey seulement**, aucun patineur libre ne sera toléré.

Cette directive est pour votre sécurité.

Prendre note que le local sera fermé les 24, 25, 31 décembre et 1<sup>er</sup> janvier.

**Pour les périodes de congé scolaire (Noël, pédagogique et relâche)**, la patinoire sera accessible l'après-midi selon l'horaire suivant :

LUNDI / MARDI / MERCREDI / JEUDI / VENDREDI

**13h à 14h30 (patin seulement) et 14h30 à 16h (hockey seulement)**  
**l'horaire régulière** ci-dessous s'applique en soirée

~~~~~

### HORAIRE RÉGULIÈRE

LUNDI / MERCREDI / VENDREDI  
18h00 à 21h00 (hockey seulement)

MARDI / JEUDI  
18h00 à 19h30 (patin seulement) et de 19h30 à 21h00 (hockey seulement)

SAMEDI  
13h00 à 14h30 (patin seulement) et 14h30 à 16h00 (hockey seulement)  
18h00 à 19h30 (patin seulement) et de 19h30 à 21h00 (hockey seulement)

DIMANCHE  
13h00 à 16h00 (patin seulement)  
**FERMÉ EN SOIRÉE (local)**

Nous espérons que ceux et celles qui fréquentent la patinoire respecteront les heures de glace et plus particulièrement les heures de patin, il ne faudrait pas oublier qu'il n'y a pas seulement ceux qui pratiquent le hockey qui aimeraient avoir la patinoire.

Durant les heures de glace, le local du salon des jeunes (O.T.J.) sera ouvert selon l'horaire établi (sauf s'il est indiqué que le local est fermé. Vous pourrez mettre vos patins et y avoir accès pour vous réchauffer.

Vous n'êtes pas satisfait du service, seules les **plaintes écrites** seront prises en considération et devront être acheminées au bureau de la municipalité.

**S'il y a un accident dû au non-respect des directives.**

**Vous serez passible de poursuite judiciaire.**

Merci pour votre compréhension



## CALENDRIER DES ORDURES ET RÉCUPÉRATION ANNÉE 2014

|                                              | Dim                                                                      | Lun | Mar | Mer | Jeu                                                                                     | Ven | Sam |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| <b>J<br/>a<br/>n<br/>v<br/>i<br/>e<br/>r</b> | Les ordures seront ramassées<br>exceptionnellement le <u>31 décembre</u> |     |     |     |                                                                                         |     |     |
|                                              | 5                                                                        | 6   | 7   | 8   | 9<br>  | 10  | 11  |
|                                              | 12                                                                       | 13  | 14  | 15  | 16<br> | 17  | 18  |
|                                              | 19                                                                       | 20  | 21  | 22  | 23<br> | 24  | 25  |
|                                              | 26                                                                       | 27  | 28  | 29  | 30<br> | 31  |     |

|                                              | Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu                                                                                       | Ven | Sam |
|----------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| <b>F<br/>é<br/>v<br/>r<br/>i<br/>e<br/>r</b> |     |     |     |     |                                                                                           |     | 1   |
|                                              | 2   | 3   | 4   | 5   | 6<br>  | 7   | 8   |
|                                              | 9   | 10  | 11  | 12  | 13<br> | 14  | 15  |
|                                              | 16  | 17  | 18  | 19  | 20<br> | 21  | 22  |
|                                              | 23  | 24  | 25  | 26  | 27<br> | 28  |     |

|                            | Dim      | Lun      | Mar | Mer | Jeu                                                                                       | Ven | Sam |
|----------------------------|----------|----------|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| <b>M<br/>a<br/>r<br/>s</b> |          |          |     |     |                                                                                           |     | 1   |
|                            | 2        | 3        | 4   | 5   | 6<br>   | 7   | 8   |
|                            | 9        | 10       | 11  | 12  | 13<br> | 14  | 15  |
|                            | 16       | 17       | 18  | 19  | 20<br> | 21  | 22  |
|                            | 23<br>30 | 24<br>31 | 25  | 26  | 27<br> | 28  | 29  |
|                            |          |          |     |     |                                                                                           |     |     |

|                                  | Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu                                                                                         | Ven | Sam |
|----------------------------------|-----|-----|-----|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| <b>A<br/>v<br/>r<br/>i<br/>l</b> |     |     | 1   | 2   | 3<br>    | 4   | 5   |
|                                  | 6   | 7   | 8   | 9   | 10<br>  | 11  | 12  |
|                                  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17<br> | 18  | 19  |
|                                  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24<br> | 25  | 26  |
|                                  | 27  | 28  | 29  | 30  |                                                                                             |     |     |

|                      | Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu                                                                                       | Ven | Sam |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| <b>M<br/>a<br/>i</b> |     |     |     |     | 1<br>  | 2   | 3   |
|                      | 4   | 5   | 6   | 7   | 8<br>  | 9   | 10  |
|                      | 11  | 12  | 13  | 14  | 15<br> | 16  | 17  |
|                      | 18  | 19  | 20  | 21  | 22<br> | 23  | 24  |
|                      | 25  | 26  | 27  | 28  | 29<br> | 30  | 31  |

|                            | Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu                                                                                         | Ven | Sam |
|----------------------------|-----|-----|-----|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| <b>J<br/>u<br/>i<br/>n</b> | 1   | 2   | 3   | 4   | 5<br>  | 6   | 7   |
|                            | 8   | 9   | 10  | 11  | 12<br> | 13  | 14  |
|                            | 15  | 16  | 17  | 18  | 19<br> | 20  | 21  |
|                            | 22  | 23  | 24  | 25  | 26<br> | 27  | 28  |
|                            | 29  | 30  |     |     |                                                                                             |     |     |

**Pour votre information : La collecte des gros rebus sera en juin, la date vous sera communiqué en mai.**

## CALENDRIER DES ORDURES ET RÉCUPÉRATION ANNÉE 2013

|                      |     |     |     |     |                                                                                         |     |     |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| <b>J u i l l e t</b> | Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu                                                                                     | Ven | Sam |
|                      |     |     | 1   | 2   | 3<br>  | 4   | 5   |
|                      | 6   | 7   | 8   | 9   | 10<br> | 11  | 12  |
|                      | 13  | 14  | 15  | 16  | 17<br> | 18  | 19  |
|                      | 20  | 21  | 22  | 23  | 24<br> | 25  | 26  |
|                      | 27  | 28  | 29  | 30  | 31<br> |     |     |

|                |          |     |     |     |                                                                                           |     |     |
|----------------|----------|-----|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| <b>A o û t</b> | Dim      | Lun | Mar | Mer | Jeu                                                                                       | Ven | Sam |
|                |          |     |     |     |                                                                                           | 1   | 2   |
|                | 3        | 4   | 5   | 6   | 7<br>  | 8   | 9   |
|                | 10       | 11  | 12  | 13  | 14<br> | 15  | 16  |
|                | 17       | 18  | 19  | 20  | 21<br> | 22  | 23  |
|                | 24<br>31 | 25  | 26  | 27  | 28<br> | 29  | 30  |

|                          |     |     |     |     |                                                                                           |     |     |
|--------------------------|-----|-----|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| <b>S e p t e m b r e</b> | Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu                                                                                       | Ven | Sam |
|                          |     | 1   | 2   | 3   | 4<br>    | 5   | 6   |
|                          | 7   | 8   | 9   | 10  | 11<br>  | 12  | 13  |
|                          | 14  | 15  | 16  | 17  | 18<br> | 19  | 20  |
|                          | 21  | 22  | 23  | 24  | 25<br> | 26  | 27  |
|                          | 28  | 29  | 30  |     |                                                                                           |     |     |

|                      |     |     |     |     |                                                                                             |     |     |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| <b>O c t o b r e</b> | Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu                                                                                         | Ven | Sam |
|                      |     |     |     | 1   | 2<br>    | 3   | 4   |
|                      | 5   | 6   | 7   | 8   | 9<br>   | 10  | 11  |
|                      | 12  | 13  | 14  | 15  | 16<br> | 17  | 18  |
|                      | 19  | 20  | 21  | 22  | 23<br> | 24  | 25  |
|                      | 26  | 27  | 28  | 29  | 30<br> | 31  |     |

|                        |          |     |     |     |                                                                                           |     |     |
|------------------------|----------|-----|-----|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| <b>N o v e m b r e</b> | Dim      | Lun | Mar | Mer | Jeu                                                                                       | Ven | Sam |
|                        |          |     |     |     |                                                                                           |     | 1   |
|                        | 2        | 3   | 4   | 5   | 6<br>  | 7   | 8   |
|                        | 9        | 10  | 11  | 12  | 13<br> | 14  | 15  |
|                        | 16       | 17  | 18  | 19  | 20<br> | 21  | 22  |
|                        | 23<br>30 | 24  | 25  | 26  | 27<br> | 28  | 29  |

|                        |     |     |     |     |                                                                                             |     |     |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| <b>D é c e m b r e</b> | Dim | Lun | Mar | Mer | Jeu                                                                                         | Ven | Sam |
|                        |     | 1   | 2   | 3   | 4<br>  | 5   | 6   |
|                        | 7   | 8   | 9   | 10  | 11<br> | 12  | 13  |
|                        | 14  | 15  | 16  | 17  | 18<br> | 19  | 20  |
|                        | 21  | 22  | 23  | 24  | 25<br> | 26  | 27  |
|                        | 28  | 29  | 30  | 31  |                                                                                             |     |     |